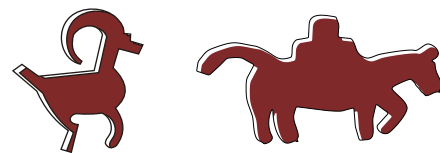


# Calendar of Events

## April-Abril 2006



# El Paso Public Library



I would like to invite all of El Paso/Juarez and the surrounding communities to attend the 10th Annual Día de los Niños / Día de los Libros celebration at Washington Park on **April 29th from 11:00 AM to 6:00 PM**. Admission is free and open to the public. There will be hundreds of activities for the whole family as well as free books and prizes throughout the day. There will also be a special performance by the Clan Tynker, a group of renaissance style jugglers you won't want to miss. Make plans today.

Me gustaría invitar a todo El Paso/Juárez y las comunidades circunvecinas a asistir al 10o celebración anual de Día de los Niños / Día de los Libros en el Parque Washington el **29 de abril de 11:00 de la mañana a 6:00 de la tarde**. La entrada es libre. Habrá cientos de actividades para la familia entera, así como libros y premios gratis a lo largo del día. También habrá una presentación especial por el Clan Tynker, un grupo de malabaristas que usted no se puede perder. Haga sus planes hoy.

## Día de Los Niños/Día de Los Libros



### Scheduled Events and Activities

Parade from Fox Plaza 10:00 AM

Parks and Recreation

Fun Walk to follow parade

**Special Guest Rosa Guerrero**

will open the event at

**Washington Park 11:00 AM**

Blessing of the Event

**Free** book distribution

**Free** transportation to and from the event,  
courtesy of Sun Metro for anyone 18 years of age  
and under all day from anywhere in El Paso.

**Free "Fun Zone"** with jumping balloons and activities

**Free** Game and Activity Booths



# Armijo Branch Library

## Afterschool Storytime/ Programas para Niños Preescolares



Children are invited to join storytime on Thursdays at 4:30 p.m. for stories and craft.

Niños estan invitados los jueves a las 4:30 p. m. para leerle cuentos y hacer un arte manual.

Apr. 6 **Frogs**

*Froggie Plays in the Band, Wide Mouth Frog & Mmmm...Cookies*  
Craft: Jumping frog

13 **Easter**

*Easter Chick, Easter Egg Farm & Easter Parade*  
Craft: Easter Bunny Baskets

20 **Birds**

*Alfonse, Where Are You?, Feathers for Lunch & Round Robbin*  
Craft: Bird mobile

27 **Insects**

*Ugh, A Bug, The Very Lonely Firefly & Inch by Inch*  
Craft: Bug mobile

## Literacy/Alfabetización

### ESL/Inglés Como el Segundo Idioma

Free ESL classes are held on Saturdays until May 27, 2006 from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. Please call 533-1333 for more information.

Clases de Inglés Como El Segundo Idioma es cada sábado hasta el 27 de mayo, 2006 de 9:00 a.m. hasta la 1:00 p.m. Por favor llame al 533-1333 para más información.

### Clases de Ciudadanía en Español

#### Citizenship Classes in Spanish

Clases gratis en Español de Ciudadanía cada martes hasta el 27 de mayo, 2006 de 5:00 p.m. hasta las 7:00 p.m. Para mas información llame 533-1333.

Free Citizenship classes in Spanish every Tuesday until May 27, 2006 from 5:00 p.m. until 7:00 p.m. For more information call 533-1333.

## Teen Hangout

Teen Hangout meets every Wednesday/miércoles at 3:30 p.m. for movies. Join us and watch your favorite movie and refreshments will be served.

Las actividades para adolescentes son cada miércoles a las 3:30 p.m.. Venga y disfrute de una película gratis y de un refrigerio.

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/Day Care Providers

Introduce your students to the Armijo Branch Library. A library tour will be provided and special collections will be showcased. Please call to schedule your tour at 533-1333.

Muestre a sus estudiantes las instalaciones de la Biblioteca Armijo. Una gira gratuita le será proporcionada. Llame al 533-1333.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

Come visit our Computer Lab with full Internet access! We have twenty computers available for public use. Five laptop computers with Internet access are also available..

All minors must have a parental consent form signed by a parent or legal guardian in order to access the Internet. Forms may be obtained at all public libraries. Parents or legal guardians must bring proof of identification.

Vengan y visite nuestro Laboratorio de Computadoras. Tenemos acceso completo al Internet! Veinte computadoras estan disponibles para el público con Internet completo. Cinco computadoras Laptop tambien estan disponible.

Todos los niños menores de 18 años necesitan permiso por escrito de sus padres or guardian legal para tener acceso al Internet. Las formas seran obtainedas en todas las bibliotecas públicas. Padres o guardian legal necesitan enseñar una prueba de identificación.

## Friends of the Armijo Library

### Amigos de la Biblioteca Armijo

Volunteers and donations are needed. For more information please contact AlmaAbilez at 831-4045.

Voluntarios y donaciones se necesitan. Para más información por favor llame a AlmaAbilez 831-4045.



## Día de los Niños / Día de los Libros

Saturday, April 29, 2006 - The following libraries will be open and will observe their regular hours:

Armijo Library  
Dorris Van Doren Regional Library  
Irving Schwartz Library  
Richard Burges Library

**All other libraries will be closed.**

**Join us at Washington Park for**

**Día de los Niños / Día de los Libros**

# Cielo Vista Branch Library

## Preschool Children's Programs Programas para Niños Preescolares

Wednesdays/miércoles at 2:00 p.m.

Bring your toddler/preschooler for a fun time listening to stories, learning new finger plays, songs, crafts and much more.

Apr. 5 **Arthur**

Join us as we read these stories about Arthur:  
*Arthur's Computer Disaster*, *Arthur goes to Camp*  
& *Arthur's TV Trouble*."

12 **Easter**

Come celebrate Easter as we read these stories:

*The Story of the Easter Bunny*  
& *The Easter Bunny that Overslept*

19 **Baseball**

Do you like baseball? Then join us for these baseball stories:

*Mouse Practice*, *Rhinos Who Play Baseball*,  
*Eight Animals Play Ball* & *Take Me Out to the Ballgame*

26 **Dragons -**

We will be enjoying these stories about dragons:

*There's a Dragon About*, *The Seven Chinese Sisters* & *The Library Dragon*

## Children's Programs/ Programas para Niños

Saturdays/sábados at 3:00 p.m.

Join us for an hour of fun with stories, crafts, and more!

Apr. 1 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**

8 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**

15 **Come and meet the Hometown Buffet Bee!**  
The bee will tell stories and play games.

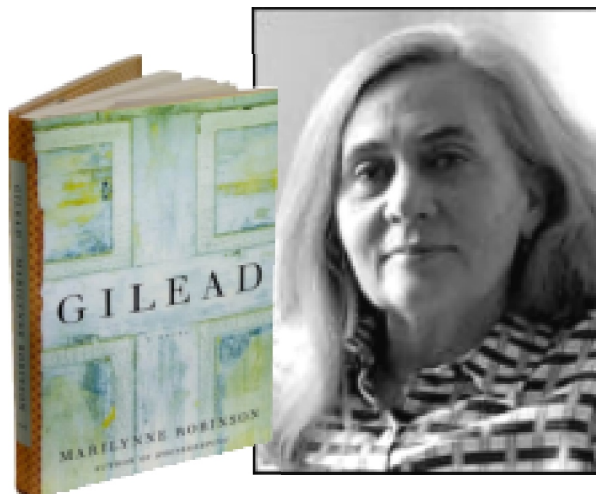
22 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**

29 **Library will be closed for  
Día de los Niños/Día de los Libros**

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/ Day Care Providers

Introduce your students to the Cielo Vista Branch Library. A library tour will be provided and special collections will be showcased. Please call to schedule your tour at 591-6812.



## Special Programs/Programas Especiales

Page Turners Book Club will meet on Saturday, April 8 from 10:00 a.m. to 11:30 a.m. Book to be discussed will be, *Gilead* by Marilyn Robinson.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

All library facilities have computers available for public use and most have laptop computers available. Minors using the computers must have parental consent forms signed first.

Todas las bibliotecas públicas ofrecen computadoras para uso público, y algunas también ofrecen computadoras portátiles para uso público. Todos menores de edad que quiere hacer uso de las computadoras tendrán que tener la forma de consentimiento firmada por sus padres antes de usarlas.

## Friends of the Library Bookstore Los Amigos de la Biblioteca Librería

Donations and volunteers are needed for the Friends Bookstore located at 3025 McRae, next to the Blue Sage. Used books, magazines, videos, and audio cassettes are available at bargain-basement prices. All proceeds benefit the Cielo Vista Branch Library. The Bookstore is open Wednesday, Thursday, and Saturday from 10:00 a.m. to 3:00 p.m. For more information, please call 779-6916. Please also consider becoming a member of the Friends of the Cielo Vista Library; information is available at the Bookstore.

Necesitamos donaciones y voluntarios para la Librería de los Amigos de La Biblioteca, localizada en la 3025 McRae, al lado de Blue Sage en el Eastwood Village. Libros usados, revistas, videos, y libros en cinta están disponibles a precios muy bajos. Todo lo recaudado será destinado para la biblioteca Cielo Vista. La librería abre los miércoles, jueves y sábados de 10:00 a.m. a las 3:00 p.m. ¡Hágase miembro de los Amigos de la Biblioteca Cielo Vista! Para más información, favor de llamar al 779-6916.



## Día de los Niños / Día de los Libros

Saturday, April 29, 2006 - The following libraries will be open and will observe their regular hours:

Armijo Library

Dorris Van Doren Regional Library

Irving Schwartz Library

Richard Burges Library

**All other libraries will be closed.**

**Join us at Washington Park for**

**Día de los Niños / Día de los Libros**



# Clardy Fox Branch Library

## Preschool Children's Programs Programas para Niños Preescolares

**Toddler Tales** for ages 0-3. Bring your child for some stories and fun every Thursday/jueves at 10:00 a.m.

## Children's Programs/ Programas para Niños

Story time, arts and crafts, and other fun activities are available for schools and other large groups. Please call 772-0501 to make arrangements.

**Children's Story Hour** - 10:00 a.m.

For ages 10 and under. 10:00 a.m.

Apr. 1 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**

8 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**

15 **Eggs-ellent Easter**- Children will have a smashing time painting and preparing eggs followed by an egg hunt. Saturday, April 15, 2006 at 2:00 p.m.

22 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**

## Teens/Adolescentes

**Teen Hangout**- Wednesday/miércoles and Thursday/jueves from 3:00 - 5:00 p.m. Teens are invited to come and "chill out" on Thursdays/jueves in Clardy's multi-purpose room. Get to know students from the surrounding area while listening to music, studying, or just plain hanging out. Interested in improving Clardy Library? Clardy Library Teen council representatives meet every other Wednesday from 4:45-5:30 p.m.. See librarian for more details.

Jovenes estan invitados al cuarto de multi-usos. Pueden conocer a estudiantes en la comunidad, mientras escuchan musica, estudian, o simplemente relajarse. Interesados en mejorar la biblioteca Clardy? El consejo de jovenes de Clardy se reune cada miércoles de 4:45-5:30 p.m. Para mas información comuníquese con la bibliotecaria.

*If necessary the Teen Hangout will close for additional programming.*

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/Day Care Providers

Teachers/Maestros Interested in bringing your classes to the Library? Please call and schedule a tour at 772-0501. Estan interesados en traer sus clases a la Biblioteca? Favor de llamar para programar su gira al 772-0501.

## Special Classes/Clases Especiales

### ESL Classes/Inglés Como Segundo Idioma

Classes/clases through April 22, 2006, Saturdays/sábados from 9:00 a.m. - 1:00 p.m. at the following locations:

Armijo Library	Clardy Fox Library
Richard Burges Library	Westside Library

GED in English or Spanish Tuesdays from 1:00 - 3:30 p.m.  
Call 779-2400 for more information.

## Special Exhibit/Exposición Especial

Come by and see "El Mercado" exhibit currently on display in the Clardy Fox Library Art Gallery. Pictures courtesy of Mrs. Rosa Licón, Photographer.

## Library Literacy Center/Centro de Alfabetización

Center offers information and referrals on U.S. citizenship, adult education, basic literacy and computer education throughout El Paso County. For more information, call the Literacy Hotline at 779-2400.

El Centro ofrece material de ciudadanía, Inglés como segundo idioma y material para sacar el GED. También ofrecemos información sobre otros centros de educación básica para adultos. Este material se puede obtener con su tarjeta de la biblioteca. Para más información, llame al 779-2400.

## Movies/Películas

Family Movie Tuesdays at 5:00 - 7:00 p.m. See librarian for more details.

## I'm Learning /Estoy Aprendiendo

Begin at Birth: Babies 0-6 months can receive a free t-shirt with a completed library card application at any library facility.

Comienza al Nacer: Bebés de 0 a 6 meses pueden obtener una camiseta gratis con solo llenar una aplicación para una tarjeta de la biblioteca en todas las sucursales.

## Native Language Literacy/ Alfabetización en su Lengua Natal

Call for information and to form group of students. Llame para más información y para formar grupo de estudiantes.

## Clubs & Associations/Clubes y Asociaciones

### Knitting Group/Grupo de Tejer

Join the group of ladies who share their crochet, knitting and arts and crafts ideas every Tuesday from 1:00 - 4:00 p.m.

Acompañe al grupo de señoras que se reúnen para compartir sus ideas de tejido y manualidades todos los martes de 1:00 a 4:00 p.m.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

Twenty-nine computers are available for public use with full Internet access! All minors MUST have parental consent form signed before entering lab. (The computer lab closes 30 minutes before closing time) \*If necessary the lab will close during classes and/or training.

Veintinueve computadoras son disponibles para el público, con acceso completo al Internet! Todos los menores de edad DEBEN de tener una forma de consentimiento firmada por los padres antes de utilizar el laboratorio. (El laboratorio de computadoras cierra 30 minutos antes de la hora de cerrar). \*Si es necesario el cuarto de computación cerrará durante las clases y/o entrenamiento.

## Friends of the Library/Los Amigos de la Biblioteca

The Friends cordially invite you to join them in library fund-raising activities. The Friends meet every second Saturday of the month at 2:30 p.m.

# Dorris Van Doren Regional Branch Library

## Preschool Children's Programs Programas para Niños Preescolares

Toddler Time is for children 18 months to 3 years.  
All Toddler Storytimes are on Wednesday at 1:00 p.m.

- Apr. 5 **Green**  
*Little Green, Anna and the Little Green Dragon  
& The Whole Green World*  
Garden craft
- 12 **Easter**  
*Easter Parade, Max's Chocolate Chicken  
& Easter Mice!*  
Craft: Chick
- 19 **Red**  
*Red Rubber Ball, The Little Mouse, the Red Ripe  
Strawberry, and the Big Hungry Bear  
& Little Red Riding Hood*  
Craft: Apple craft
- 26 **Blue**  
*Dog Blue, You and Me and the Big Blue Sea  
& The Deep Blue Sea*  
Craft: Ocean craft



All Preschool Storytimes are on Saturday at 1:00 p.m.

- Apr. 1 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**  
*Going to the Zoo, A Children's Zoo  
& Wild About Books*  
Craft: Peacock
- 8 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**  
*Going to the Zoo, A Children's Zoo  
& Wild About Books*  
Craft: Peacock
- 15 **Easter**  
*The Easter Egg Disaster, Little Bunny's Easter  
Surprise & The Great Easter Egg Hunt*  
Craft: Chick
- 22 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**  
*Going to the Zoo, A Children's Zoo  
& Wild About Books*  
Craft: Peacock
- 26 **Guest storytellers from  
UTEP Literature Department**  
*Going to the Zoo, A Children's Zoo  
& Wild About Books*  
Craft: Peacock

## Teens/Adolescentes

### Poetry Slam!

Tuesday, April 18th at 6:30 p.m. - Find a great poem, or write one, and perform it for an audience. Refreshments provided.

### Teen Hangout Night

Tuesdays from 5:00 - 7:30 p.m.

We will provide the snacks and drinks and some board games; feel free to bring your favorites (especially chess)!

## Clubs & Associations/Clubes y Asociaciones

### Knitting Club

Every Thursday from 1:00-5:00 p.m.

Meeting in the Quiet Room

### El Paso Writer's League

Saturday, April 8th, from 2:00-4:00 p.m.

Miriam Sagan, author of the  
*Unbroken Line* and the  
*Searching for a Mustard Seed*,  
will speak on "Two Truths and  
One Lie," the art of weaving  
fiction into factual memoirs.



## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/Day Care Providers

Introduce your students to the Dorris Van Doren Regional Branch. A library tour will be provided and special collections will be showcased. Please call to schedule your tour at 875-0700.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

All library facilities have computers available for public use and most have laptop computers available. Minors using the computers must have parental consent forms signed first.

Todas las bibliotecas públicas ofrecen computadoras para uso público, y algunas también ofrecen computadoras portátiles para uso público. Todos menores de edad que quiere hacer uso de las computadoras tendrán que tener la forma de consentimiento firmada por sus padres antes de usarlas.



# Irving Schwartz Branch Library



## Preschool Children's Programs Programas para Niños Preescolares

### Story Time for Local Day Care Centers

Please call the librarian at 857-0594 during library hours to schedule your class visit.

### Story Time for Pre-Schoolers

Every Thursday/jueves at 11:00 a.m. Children will get to hear three stories, do an activity, and a craft. Parents must stay with child during story time.

## Children's Programs / Programas para Niños

### Children's Story Times

Pre-School Age With Parents – Thursdays/jueves at 11:00 a.m.

- Apr. 6 **Guest storytellers from UTEP Literature Department**
- 13 **Easter** - Get in the Easter spirit by coming to the library to hear these terrific stories about Easter:  
Craft: Easter Rabbit Puppet
- 20 **Guest storytellers from UTEP Literature Department**
- 27 **Guest storytellers from UTEP Literature Department**



## Citizenship/Ciudadanía

**Citizenship Class** will be held every Tuesdays/martes in April 4th - 27th from 5:00 - 7:00 p.m.

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/Day Care Providers

Introduce your students to the Irving Schwartz Branch Library. A library tour will be provided and special collections will be showcased. Please call to schedule your tour at 857-0594.

Interesado en traer clases a la biblioteca? Por favor llame al 857-0594 y haga arreglos con la biblioteca. Maestras interesado en visitas guiadas para sus estudiantes?

## Teens /Adolescentes



*"Teen Hangout"*

### Chess and Game Days/Días de Juegos y Ajedrez

We will be setting aside a 3 hour time period to allow for the playing of longer strategy games, such as Risk or Monopoly, as well as multiple sessions of less time-intensive games, such as: Chess, Checkers, Stratego, or various card games.

The schedules for Chess and Game Days are as follows:

Every Saturdays/sábados 1:00 - 4:00 p.m.

Every Wednesday/miércoles evenings 6:00-8:00 p.m.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

Come visit our Computer Lab with full Internet access! All minors must have a parental consent form signed by a parent or legal guardian in order to access the Internet. Forms may be obtained at all public libraries. Parents or legal guardians must bring proof of identification.

Vengan y visite nuestro Laboratorio de Computadoras. Todos los niños menores de 18 años necesitan permiso por escrito de sus padres or guardian legal para tener acceso al Internet. Las formas seran obtenidas en todas las bibliotecas públicas. Padres o guardian legal necesitan enseñar una prueba de identificación.



# LA LECHE LEAGUE

## Clubs & Associations/Clubes y Asociaciones

### La Leche League

Tuesday, April 11th at 12:00 - 2:00 p.m.

La Leche League holds its regular meeting on the second Tuesday of each month. The public is welcomed.

## Friends of the Irving Schwartz Branch Library

The Friends Bookstore is located at 1605 George Dieter, Suite 307 (on the corner of George Dieter and Vista del Sol in the Dieter Plaza), and is open Wednesdays 10:00 a.m. to 2:00 p.m. and Saturdays 9:00 a.m. to 4:00 p.m. Used books, magazines, videos, and records are needed and can be dropped off at the bookstore or at the Irving Schwartz Branch Library. If you would like to donate books or other materials or join the Friends, please call 593-0015 or 857-0594.

# Jenna Welch & Laura Bush Community Library

## Children's Programs / Programas para Niños

### Children's Story Times

Saturday story times will be at 1:00 p.m. unless otherwise noted. Please check time of each program as listed below.

- Apr. 1 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**  
This week we are happy to welcome student storytellers Amanda Walker, Brenda Gardea, and Concha Vaquera.
- 8 **Special Storytime Hour at 1:00 p.m. Guest Storytellers from UTEP Literature Department**  
This week we are happy to welcome student storytellers Eunice Herrera, Jessica Flores and Gabriela Iglesias.
- 15 **Happy Easter Everyone!**  
Join us for our Easter party as we read hoppy tales and *spring* into our Easter celebration. We will read *Hippity Hop, Easter is on its Way!*
- 22 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**  
This week we are happy to welcome student storytellers Candice Balanga, Gloria Gibson and Cynthia Jaramillo Lopez.
- 29 **Día de los Niños, Día de los Libros!**  
Join us for the annual Día de los Niños, Día de los Libros celebration at Washington Park. There will be books, games, food and fun all day long! As we get closer to the actual date, call any El Paso Public Library branch for more details or log on to [www.elpasolibrary.org](http://www.elpasolibrary.org) *See you there!*

## Preschool Children's Programs Programas para Niños Preescolares

### Tiny Tots Program

April 19th at 11:00 a.m. Mommies and tiny tots are welcome at the library for a morning of stories, rhymes, and activities. This month, join us for farm animal stories. *Cock-a-doodle-doo!*

## Teens/Adolescentes

**Anime Freaks Club Meeting** Like Anime?! Then join us for an anime filled afternoon! Enrollment is open and films are free. This semester, the Anime Freaks meet every Thursday in Room M 66 B this semester, from 4:30 -8:00 p.m. Contact Anime Freaks Club President, Steven Martinez @ 831-8840 or [animeclubpres@yahoo.com](mailto:animeclubpres@yahoo.com)

**Last Exile** - action, fantasy, sci-fi, 26 episode series

**Bleach** - Action, Martial Arts, 50+ episodes series

Monster - Drama, 50+ episodes

**Steel Angel Kurumi** - Action, Comedy,  
Love-Romance, Science-Fiction, 24 episodes

**Chobits** - Comedy, Drama, Science-Fiction,  
26 episodes

**Full Metal Panic** - Action, Mecha, Novel, School  
Life, Science-Fiction, 24 episodes

**Full Metal Alchemist** - Action, Adventure, Comedy,  
Magic, 51 episodes

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

Introduce your students to the Jenna Welch and Laura Bush Community Library. A library tour will be provided and special collections will be showcased. Please call to schedule your tour at 831-8840.

---

---

## El Paso Community College Annual Spring Arts Festival

### Frontierra: Journey Through the Arts

February 24 May 13, 2006

*With the support of the City of El Paso, Museum & Cultural Affairs Department,  
& Texas Commission of the Arts*

### Steve Salazar

*Chicano - Surpop - Adelic*  
Wednesday, April 5  
11:00 a.m. & 1:00 p.m.

### Gary Mark

*Post-Modern Figurative Sculpture*  
Thursday, April 6  
12:00 noon

### Empty Bowls

Family Art Project  
*Mary Scott, Artist & Instructor*  
Saturday, April 8  
1:00 p.m. & 2:30 p.m.

### Juan Contreras

*Discovering Your Voice Through Creative Writing*  
Tuesday, April 11  
10:30 a.m. & 11:30 a.m.

### Monica Chavez

*Shaolin Kungfu Performance*  
Wednesday, April 12  
11:00 a.m. & 1:00 p.m.

### Mari Ulmer

*Reading - New Mexico Mysteries*  
Monday, April 24  
11:00 a.m.

All events are free & open to the public. All events are held in the Jenna Welch & Laura Bush Community Library.  
Group and classroom visitors, please RSVP, limited seating available. Call 831-8840 for more information.

*With the support of the City of El Paso, Museum & Cultural Affairs Department, & Texas Commission of the Arts*



# Lower Valley Branch Library

## Preschool Children's Programs Programas para Niños Preescolares

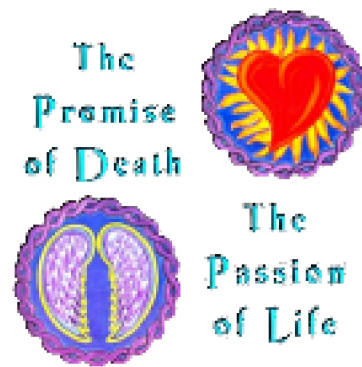
Join us every Thursday/jueves at 10:00 a.m. for stories, crafts and music.

- Apr. 6 **Bunny Tales**  
*Where did Bunny Go? & Big Bad Bunny*  
Craft: Make an adorable bunny.
- 13 **Hippity hoppity Easter's on its way**  
*Easter Egg Disaster, The Big Bunny and the Easter Eggs & The Easter Bunny that Overslept*  
Craft: Create an egg.  
Easter egg hunt in the park!
- 20 **Kites**  
*Curious George Flies a Kite, Rabbit's Birthday Kite & El Papalote*  
Craft: Make a kite
- 27 **Baaaa!**  
*Mary had a Little Lamb, The Lamb and the Butterfly & Sheep, Sheep, Sheep, Help Me Fall Asleep*  
Craft: Make a lamb

## Children's Programs/Programas para Niños

Join us every Saturday/sábado at 3:00 p.m. for stories and crafts.

- Apr. 1 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**
- 8 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**
- 15 **Hippity hoppity Easter's on its way**  
*Easter Egg Disaster, The Big Bunny and the Easter Eggs & The Easter Bunny that Overslept.*  
Craft: Create an egg.  
Easter egg hunt in the park!
- 22 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**
- 29 **Baaaa!**  
*Mary had a Little Lamb, The Lamb and the Butterfly & Sheep, Sheep, Sheep, Help Me Fall Asleep*  
Craft: Make a lamb.



## Special Program/Programa Especial

Jana Baldrige Vargas will discuss her book, *The Promise of Death, The Passion of Life: A Reflective Exploration of Death, Loss, and Living Fully*, from 9:00 a.m. until 1:00 p.m. on Wed., April 5, at the Lower Valley Branch Library. The public is invited.

## Teens /Adolescentes

There is a new Anime Club at the Lower Valley Branch Library. Please call 591-3391 if you would like to join.

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/Day Care Providers

Let us show your group around our beautiful new building at 610 N. Yarbrough. Please call 591-3391 to schedule your tour.

## Clubs & Associations/Clubes y Asociaciones

The Lower Valley Knitting and Crochet Group meets every Wednesday from 1:00 - 3:30 p.m. The public is invited.

The Lower Valley Mystery Book Club will meet at 5:15 p.m. on Tuesday, April 18. They will discuss *All the Flowers Are Dying* by Lawrence Sanders. Copies of this book are available for check-out at the Circulation Desk.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

### Special Classes / Clases Especiales

Bilingual computer classes have begun at the Lower Valley Branch Library. Please call 591-3391 for more information.

Free Internet access and Microsoft 2003 applications including Word, Excel, PowerPoint, Access, Publisher, and Mavis Beacon (typing tutorial).

Gratis servicio de Internet. Programas de computadora incluidos Word, Excel, PowerPoint, Access, Publisher, and Mavis Beacon (tutorial de teclado).

## Friends of the Library/Los Amigos de la Biblioteca

Monthly Book Sale -10:00 a.m.- 4:00 p.m. on Saturday, April 1st. Lower Valley Friends Book Store inside the Lower Valley Branch Library is also open for sales every Tuesday from 4:00 to 6:00 p.m.

The Lower Valley Friends will meet at 1:00 p.m. on Friday, April 7, at the Lower Valley Branch Library.



# Memorial Park Branch Library



## Preschool Children's Programs Programas para Niños Preescolares

LeapPads and Quantum LeapPads (preschool and older), along with a variety of program kits are now available for children to check out. A current library card is required. For more information please contact 566-1034.

## Family Storytime/Cuentos para Toda La Familia

Saturday story times will be at 2:00 p.m., unless otherwise indicated. Come celebrate special days with stories and crafts. Refreshments will be served. The programs are free.

- Apr. 1 **Storytellers from**  
**UTEP Literature Department,**  
Patsy Jimenez, Laura Orwig and  
Marianne Gonzalez.
- 8 **Storytellers from**  
**UTEP Literature Department,**  
Diana Salazar, Monica Luna and  
Noemi Rodriquez.
- 15 **Storytellers from**  
**UTEP Literature Department,**  
Laura Cisneros, Maria E. Garay,  
Elena Garcia and Kimberly McDonal.
- 22 **Storytellers from**  
**UTEP Literature Department,**  
Maritza Chavez, Erin Palmer, and  
Vanessa Burgos

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/Day Care Providers

Interested in opening the exciting world of books, computers and the Public Library to your students? Call Becky Gutierrez at 566-1034 and schedule a library tour.

## Exhibit/Exposición

"History of Scenic Drive"  
by Fred Morales.  
The exhibit will run from  
April 1st through  
April 30th.



## Teens /Adolescentes

### FREE Math Tutoring for grades K-12

Every other Saturday from 1:00 to 3:00 p.m. For more information please call 566-1034.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

We have 10 computers and 5 laptops available for public use. All minors must have Internet permission. The computer lab closes 30 minutes prior to closing time.

## Clubs & Associations/Clubes y Asociaciones

### Chess Anyone?

Join Memorial Park's Chess Club Saturdays at 4:00 p.m. There will be chess classes for beginners and games for experienced players. The club will be open to 3rd graders and up. For more information please call 566-1034.



### Photography Enthusiasts of El Paso

This group meets every second Saturday of the month, 10:00 a.m. to 12:00 noon.

## Friends of the Memorial Park Library Los Amigos de la Biblioteca Memorial Park

The Friends will meet next on Saturday, April 22, 2006 at 10:00 a.m. Join the Memorial Park Branch Library Friends Group! Volunteers and donations are needed. For more information, please call 566-1034.



## Día de los Niños / Día de los Libros

Saturday, April 29, 2006 - The following libraries will be open and will observe their regular hours:

Armijo Library  
Dorris Van Doren Regional Library  
Irving Schwartz Library  
Richard Burges Library

**All other libraries will be closed.**

**Join us at Washington Park for  
Día de los Niños / Día de los Libros**

# Richard Burges Regional Branch Library

## Children's Programs / Programas para Niños

Come join us for story time and crafts.

Thursdays/jueves at 10:30 a.m.

Apr. 6 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**

13 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**

20 **Kite Stories**  
Kite Craft

27 **Bunny Stories**  
Bunny Craft

Saturday/sábado at 11:00 a.m.

Apr. 1 **Storytellers from UTEP Literature Department**, Patsy Jimenez, Laura Orwig and Marianne Gonzalez.

8 **Storytellers from UTEP Literature Department**, Diana Salazar, Monica Luna and Noemi Rodriquez.

15 **Storytellers from UTEP Literature Department**, Laura Cisneros, Maria E. Garay, Elena Garcia and Kimberly McDonal.

22 **Storytellers from UTEP Literature Department**, Maritza Chavez, Erin Palmer and Vanessa Burgos

22 **Spring Flower Stories**  
Flower Craft

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

### Teachers/ Day Care Providers

Interested in opening the exciting world of books, computers and the Public Library to your students? Call 759-2406 and schedule a library tour.

## Literacy/Alfabetización

### GED Classes/Clases de GED

GED classes are offered every Fridays from 1:00 -3:30 p.m.

For more information please call 759-2016.

Se ofrecen clases de GED todos los viernes de 1:00 a 3:30 p.m.

Para más información llame al 759-2406.

### ESL Classes/Clases de Inglés

Classes are offered in cooperation with the EPISD. For more information, please call 759-2406.

Se ofreceran clases en colaboración con EPISD. Para más información, llame al 759-2406.

### Citizenship Classes/Clases de Ciudadanía

Classes are offered every Tuesday from 6:00 - 7:00 p.m. in cooperation with the Diocesan Migrant Refugee Services. For more information, please call 759-2406.

Clases de ciudadanía se ofreceran todos los martes de las 6:00 - 7:00 p.m., en cooperación con Diocesan Migrant Refugee Services. Para más información, llame al 759-2406.

## Special Programs/Programas Especiales

### Piano Concert featuring Dr. Esequial Meza

Saturday, April 15, 2006 at 3:00 p.m. - An Easter Weekend Music Program sponsored by Mrs. Maddie Connolly.

### University of Arizona Pianists on Tour

Saturday, April 29, 2006 at 3:00 p.m. featuring pianists Miroslava Panayotova and Su Ching Cheng playing works by Beethoven, Liszt, Granados and Bolcom Spring Concert sponsored by the Friends of the Northeast Library.

## Clubs & Associations/Clubes y Asociaciones

### Alzheimer's Northeast Support Group Meeting

Sponsored by the Alzheimer's Association, the group meets every 2nd Saturday of the month. For more information, please call 544-1799.

### Diabetes Group

Diabetes Group meets every 4th Tuesday of the month at 3:30 p.m.

### El Paso Rock and Cactus Club

Group meets on the first Saturday of the month at 10:00 a.m. to noon.

## Weekly Events/Eventos Semanales

### Needle Group

Tuesdays from 1:00 - 3:00 p.m. Enjoy the camaraderie and get the help for your needlework projects.

### Grupo de Tejedores

Se reúne los jueves de 1:00 - 3:00 p.m. de la tarde.

### Toastmasters Club #2812

Wednesdays from 6:30-7:45 p.m. For more information, please call 755-5680.

### Northeast Knights Chess Club

Tuesday at 5:30 p.m. - Chess for beginners and advanced players of all ages. Offered in cooperation with the Friends of the Northeast Libraries.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

Our computer lab has twenty-six computers available for public use and six laptops reserved for teens. All minors **MUST** have parental consent form signed before entering lab. **Adults must present an ID.** The computer lab closes 15 minutes before closing time.

## Friends of the Library/ Los Amigos de la Biblioteca

9300 Diana Drive - 751-2838 - This bookstore is operated by the volunteer support group for the Richard Burges Library. The money raised helps pay for new library materials and educational programming for the whole family! Come and browse the extensive selections of books and magazines offered at very low prices. We welcome volunteers! Monthly meetings are held at the Richard Burges Library every 4th Friday of the month at 3:00 p.m.

Book Store Hours: Tuesday 1:00 - 4:00 p.m.  
Saturday 11:00 - 3:00 p.m.

# Westside Branch Library

## Children's Programs/Programas para Niños

### Bedtime Storytime

Wednesdays/miércoles at 6:30 p.m. Come for stories and crafts.

- Apr. 5 **National Library Week**  
*The Library Dragon, D.W.'s Library Card & Mr. Wiggle Loves to Read*  
Craft: Fun Bookmark
- 12 **Eastertime is Here**  
*The Easter Egg Artists, What Do Bunnies Do All Day? & The Golden Egg Book*  
Craft: Color Easter Eggs
- 26 **Guest Storytellers from UTEP Literature Department**

### Preschool Storytime

Parents, bring your preschoolers for stories, activities and crafts. Thursdays/jueves at 11:00 a.m.

- Apr. 6 **National Library Week**  
*Book, Book, Book, Sophie and Sammy's Library Sleepover & Curious George Visits the Library*  
Craft: Fun Bookmark
- 13 **Eastertime is Here**  
*The Story of the Easter Bunny, Easter Egg Disaster & The Golden Egg Book*  
Craft: Bunny Basket
- 20 **Frogs Hop**  
*A Frog in a Bog, The Wide-Mouthed Frog & Jump, Frog Jump!*  
Craft: Leprechaun
- 27 **Earth Day**  
*Mary Margaret's Tree, The Salamander Room & Bumblebee, Bumblebee, Do You Know Me?*  
Craft: Plant Flower Seeds

### Bilingual Storytime/Cuentos Bilingüe

Thursdays/jueves at 5:00 p.m. Listen to stories in Spanish and English and make a craft.

- Abril 6 **Historias Chistosas/Humor**  
*Catalina Magdalena Hoopensteiner Wallendiner y The Day Jimmy's Boa Ate the Wash*  
Manualidad: Juego de Chistes
- 13 **Día de la Coneja/Pascua**  
*La Sorpresa de Mama Coneja y The Easter Chick*  
Manualidad: Decoración del Día de Pascua
- 20 **Ecologia/Día de la Tierra**  
*El Bosque Tropical y Mother Earth*  
Manualidad: Plantar Una Flor
- 27 **Estudiantes de la Universidad de Texas de El Paso**  
Los jóvenes presentaran cuentos y manualidades.

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

Group tours are provided upon request. For more information, please call the Westside Library at 581-2024.



## Special Programs/Programas Especiales

### Westside Café

Wednesday, April 19th at 6:30 p.m. - Billy Townes and company returns to entertain with his unique sound. Come with your family and friends to the Westside Library for an evening of jazz music. Refreshments will be served.

### Westside Easter Party

Saturday, April 15th at 3:00 p.m. Listen to stories, hop with the Easter Bunny and take a picture. Refreshments will be served. The whole family is invited.

## Clubs & Associations/Clubes y Asociaciones

### Adults' Chess Club

Tuesdays at 6:00 p.m. - Come learn to play chess or brush up on old skills. All levels of play welcome.

### Kids' Chess Club

Fridays from 4:00 - 5:30 p.m. - For teens and children (under 20) and their parents. Beginners are welcome and instruction is available. If you would like to volunteer as an instructor, please call the library at 581-2024.

### Knitting Friends

Tuesdays at 1:30 - 4:30 p.m. Come share your knitting and crocheting ideas and enjoy the company.

### La Leche League

Wednesday, April 5th, 10:00 a.m.-1:00 p.m. La Leche League holds its regular meeting the first Wednesday of each month. The public is welcome.

### Westside Library Book Club

Join this new group and read and discuss books of popular interest. This month's meeting will be on Saturday, April 1st at 2:00 p.m. The book for this month is "Rule of Four" by Ian Caldwell. For more information, please call the library at 581-2024.

## Friends of the Westside Library

### The Bookmark

The bookstore operated by the Friends of the Westside Libraries is open Wednesdays from 3:00-6:00 p.m., Thursdays and Saturdays from 9:00 a.m.-3:00 p.m. and Fridays from 3:00-8:00 p.m. It is located behind the old store at 7348 Remcon Circle. Donations of books and magazines are always welcome. Their phone number 833-2342. Check out this large collection for bargains and treasures.



# Ysleta Branch Library

## Preschool Children's Programs/ Programas para Niños Preescolares

Thursday/jueves at 10:00 a.m. Parents please bring your children for stories and crafts:

- Apr. 6 **Guest Storytellers from  
UTEP Literature Department**  
Craft/ Related to theme
- 13 **Guest Storytellers from  
UTEP Literature Department**  
Craft/Easter Bunny
- 20 **Guest Storytellers from  
UTEP Literature Department**  
Craft/ Related to theme
- 27 **Dora the Explorer: All Dressed Up!**  
Show me your Smile  
Craft/A tooth



## Children's Programs/Programas para Niños

All ages Saturday/sábados at 2:00 p.m. Don't miss them.

- Apr. 1 **Guest Storytellers from  
UTEP Literature Department**  
Craft/ Related to theme
- 8 **Guest Storytellers from  
UTEP Literature Department**  
Craft/Easter Bunny
- 15 **Come and Join us and make your own  
Easter basket with Maria Apodaca**
- 22 **Guest Storytellers from  
UTEP Literature Department**  
Craft/ Related to theme
- 22 **Dora the Explorer: All Dressed Up!**  
Show me your Smile  
Craft/A tooth

## Special Teens Programs/ Programas Especiales para Adolescentes

Laptops are available at the branch. Minors under the age of 18 are required to have an Internet Permission form signed by a parent or guardian.

## Library Tours/Giras a la Biblioteca

Introduce your students to the Ysleta Branch Library. A library tour will be provided. Please call 858-0905 to schedule your tour.

## Citizenship Classes/Clases De Ciudadanía

Saturday from 12:00 -2:00 p.m.

No registration required. For more information call 858-0905.

Sábados de 12:00 - 2:00 p.m. - No se requiere registraci3n.  
Para mas informaci3n llame a 858-0905.

## Computer Lab/Laboratorio de Computadoras

### Introduction to Computers

### Clase de Introducci3n a Computadoras

Registration required/ Se requiere registraci3n 858-0905

Thursday/jueves from 10:00 a.m.-12:00 p.m.

### Computer services applications including:

### Programas de Computadora Incluidos:

Power Point, Access, Excell, MS word 2000. English Express (English tutorial), Mavis Beacon (typing tutorial), and Print-Shop. Free Internet Access.

Power Point, Access, Excell, MS Word 2000, English Express (tutoria de Ingl3s), Mavis Beacon (tutoria de teclado), y Printshop. Gratis Servicio de Internet.

## Friends of the Library

## Amigos de la Biblioteca

### Used Book Sale/Venta de Libros

Located in the Ysleta Branch, 9321 Alameda. Open during regular library business hours. We welcome volunteers, anyone interested call 858-0905 for more information.



## Día de los Niños / Día de los Libros

Saturday, April 29, 2006 - The following libraries will be open and will observe their regular hours:

Armijo Library  
Dorris Van Doren Regional Library  
Irving Schwartz Library  
Richard Burges Library

**All other libraries will be closed.**

**Join us at Washington Park for**

**Día de los Niños / Día de los Libros**